



Við flóttafólki í Jordan

Flýggjaði úr Sýria til Hollands

- LIVIÐ HEVUR MIST INNIHALD

- Kríggið í Sýria gjörði, at eg mátti flýggja. Fyrst til Jordan og síðani til Hollands, greiðir 34 ára gamli Shisham frá. Ferðin til Hollands var drúgv og vandamikil og hon endaði við, at hann eftir langa tíð í Hollandi vendi aftur til Jordan, har familja hansara var

REGIN WINTHER POULSEN

Fyri fáum árum síðani flýggjaðu sýrar í túsundatali til Evropa. Leiðin hjá teimum flestu gekk um vegis Turkalands við bátum, sum menniskjasmuglarar stóðu fyri, til Grikkalands. Síðani úr Grikkalandi til gongu ígjøgnum Evropa - málið hjá teimum flestu var Týskland ella eitt annað land í norðurevropa, har dreymurin um eitt betri liv kundi livast. Fólk gera enn hesa ferðina, hóast tað als ikki eru eins nógv, ið hætta sær undir ferðina.

Tað vóru ikki øll, sum kláraðu ferðina. Nógv komu ikki yvirum hav til Grikkalands við línunum, ímeðan onnur ikki fingi uppíhaldsloyvi í landinum tey komu til. Hetta er ein søga um Shisham, sum megnaði ferðina og endaði í Hollandi eftir nógvar avbjóðingar, men hann var noyddur at fara aftur til Jordan orsaka av trupuleikum í familjuni.

- Mítt liv gevur onga meining longur. Eg livi ikki fyri nøkrum longur, sigur hann og greiðir frá, at lívið, sum einaferð snúði seg um eina bjarta yrkisleið, nú einans snýr seg um at koma ígjøgnum og at royna at skapa eina framtíð fyri dótturarnar.

Búði har tað byrjaði

Eg eri staddur í einum húsvogni á Zaatari flóttaleguni í Jordan saman við einum týskum kollega. Saman hava vit fingið loyvið at ferðast til tvær flóttalegur í Jordan. Zaatari legan er tann størsta, og hýsir hon áleið 80.000 fólki. Húsvognin eigur Shisham, sum er 34 ár og

hefur fyra dóttur. Í húsunum búa eisini konan og mamman, ímeðan pápin og tvær systur enn eru í Sýria, har tey nú eru fangað, tí landamærkini eru stongd.

Uppreisturin ímóti Assad stýrinum í Sýria byrjaði í Daraa í 2011, tá 15 dreingir høvdu málað grafitti við tekstum, ið kritiseraðu stjórnina. Dreingirnir vórðu handtiknir og tað leiddi til uppreisturin, sum seinni førði til borgarakríggið, ið ikki er av enn. Shisham kom frá eini bygd beint uttanfyri Daraa, og ein dagin tá hann ferðaðist heimanífrá til skúlan í Damascus, varð hann steðgaður av lógregluni.

- Ein lógreglumaður tók mína teldu frá mær og breyt hana. Á telduni var alt mítt master arbeiði. Grundin til at eg varð handtikin var bara, at eg kom frá økinum, har uppreisturin byrjaði, greiðir Shisham frá, men hann avvisir at hann nakrantíð tók lut í uppreistri sjálvur.

- Eg vildi ikki váða nakað, tí eg hugsaði bara um mín lesna og at skapa eina framtíð fyri familjuna, greiðir hann frá. Shisham visir okkum sítt prógv, sum er ógvuliga gott og greiðir frá, at hann millum annað arbeiðir fyri Shell sum partur av lesnaðinum.

- Eg fokuseraði ógvuliga nóg uppá mín lesna, men tá hendan hendingin fór fram, bóðu foreldur míni meg flýggja. Tey vóru bangin fyri, at nakað skuldi henda mær, greiðir Shisham frá og sigur, at hann tí legði leiðina til Jordan í 2011 og at foreldrini komu aftaná í 2012.

Frá kríggi til vónina um Evropa

- Tey søgdu mær nakrir mánaðir

eftir at tey vóru komin, at okkara garður og bilar vóru brendir av herðinum. Tey høvdu goymt vitanina fyri mær, tí tey vildu ikki tyngja meg við henni, men tá eg hoyrði um hettar, tók eg avgerð um at leggja leiðina til Evropa, greiðir Shisham frá og leggur afturat, at tað var fullkomin ruðuleiki í Daraa tá uppreisturin breyt út.

- Herðovastarnir høvdu onki tak á støðuni, og tí kundu herðmenn finna uppá at ræna frá fólki. Teir handlaðu eftir egnum vilja og ikki ordurum, sigur hann og leggur afturat, at húsið hjá teimum var beint við eina herðmiðstøð.

- Okkara dóttur eru uppvaksnar við bumbuslátri, greiðir hann frá.

Ferðin til Grikkalands

Shisham greiðir frá, at tað var avgerðandi fyri hann, at hann kundi fáa familjusamanförðing í landinum hann fór til. Hann ætlaði at finna eitt stað, har hann kundi gera sína útbúgving lidna, men hann kundi ikki ferðast tað vandamiklu leiðina við allari familjuni. Avgerðin fall tí á Holland, sum hann hevði lisið seg fram til var eitt land við góðum møguleikum fyri familjusamanförðing. Men tað var ikki lætt at koma til Hollands úr Jordan.

- Eg hevði avtalað at fara saman við einum vinmanni við flogfari til Turkalands. Hann kendi onkran í Turkalandi, sum skuldi gera ferðina um Evropa, so vit skuldu ferðast saman við teimum, greiðir Shisham frá. Hann sigur, at hann hevði eitt galdandi pass, og at hann tí kundi ferðast til Turkalands uttan trupuleikar, men at vin-

Um Shisham:

Shisham er 34 ár og hevur fyra dóttur. Hann býr í einum húsvogni á Zaatari leguni saman við børnunum, konuni og mammuni, meðan pápin og tvær systur enn eru í Sýria, har tey nú eru fangað, tí landamærkini eru stongd. Shisham las innan evnafrøði og var í gongd við at bliva serfrøðingur í at skilja radioaktiv evnir frá olju. Hann arbeiðir undir lesnaðinum millum annað fyri Shell og livði tá í tíðini fyri síni yrkisleið. Nú livir hann bara fyri morgindegnum.



maðurin hevði størri trupuleikar við hesum.

- Tá vit komu til flogvøllin, fekk hann at vita, at hann slapp ikki at ferðast. Eg ætlaði at droppa mína ferð eisini, men hann bað meg fara allikavæl. Tá eg kortini noktaði, tí eg var rættiliga nervøs um fyri ferðini, sum lá fyri framman, trýsti hann meg nærum inn í flogfarið, sigur Shisham.

Tað var eyðkenni fyri ferðinar um Evropa, at tað vóru nógvir ungir menn, sum ferðaðust einsamallir. Shisham greiðir frá, at hóast tað var tungt, kundi hann ikki lata genturnar hjá sær vaksa upp í flóttaleguni, og tí mátti hann fara avstað. Í Zaatari leguni, sum nú er vorðin rímliga væl útbygd við húsvognum, við vatnskipanum og egnum vesi, var støðan als ikki tann sama í 2012, tá hann byrjaði ferð sína. Tá var deilt vesi á leguni, lítið av vatni, og familjurnar búðu í tjøldum. Ynska dótturin var vorðin sjúk av sólini, tá familjan ferðaðist úr Sýria til Jordan, og tí hevði Shisham rættiliga tíðliga skaffað ein húsvogn, sum allar familjurnar fingi tíðliga, og hann heldur eisini, at familjan var ímill-

um tær fyrstu við egnum vesi. Tá Shisham byrjaði ferð sína, var konan við barn við tvíburðum, og tað var tí tungt hjá honum at fara avstað.

Fingu samband við smuglara

Shisham kom til Turkalands í øllum góðum, men hettar var bara byrjanin uppá ferðina, sum tástani tá skuldi byrja veruliga. Eftir at hann var lendur, ringdi hann til vinmannin, sum ikki var sloppin við flogfarðinum. Hann bað tá Shisham ikki bíða eftir sær, tí hann ikki visti nær hann fekk møguleikan at ferðast.

- Eg møtti nøkrum øðrum, sum eisini ætlaði sær at gera ferðina um Evropa. Vit fingi samband við ein, sum kundi smugla okkum í bátum. Hann hevði lovað at sigla okkum yvir um hav, men hóast hann var við í bátinum, tá vit lögdu frá landi, leyp hann úr bátinum tá vit enn vóru í Turkalandi og slepti okkum einsamøll út á hav har vit mistu tamarhaldið á bátinum í ringum veðri, greiðir Shisham frá. Hann sigur eisini, at áðrenn hann fór umborð á bátin, hevði hann møtt